

Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych osób reprezentujących i osób kontaktowych sprzedawców lub dostawców

Information concerning processing of personal data of representatives and contact persons from vendors or suppliers

Niniejsza informacja przeznaczona jest dla osób reprezentujących i osób kontaktowych po stronie sprzedawców lub dostawców (do osób tych w dalszej części dokumentu zwracamy się przy użyciu słów „Pani” lub „Pan”), z którym **Banner Engineering Poland sp. z o.o.**, z siedzibą pod adresem: ul. Towarowa 28, 00-839 Warszawa („**Spółka**”) zawiera umowę („**Umowa**”). W związku z faktem, że zawarcie i realizacja Umowy będzie wiązała się z przetwarzaniem danych osobowych ww. osób przez Spółkę, zgodnie z *rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE („**RODO**”)*, Spółka informuje, że:

*This information is intended for representatives and contact persons on the part of vendors or suppliers (hereinafter referred to as “You”) with whom **Banner Engineering Poland sp. z o.o.** with its registered office at the address: ul. Towarowa 28, 00-839 Warsaw (“**Company**”) enters into an agreement (“**Agreement**”). Due to the fact that the conclusion and performance of the Agreement will involve the processing of personal data of the above-mentioned persons by the Company, in accordance with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of April 27, 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (“**GDPR**”), Company informs that:*

Administrator Danych <i>Controller of Data</i>	Administratorem Pana/Pani danych osobowych ("Dane") jest Spółka, adres email: PL.RODO@bannerengineering.com („Administrator"). W sprawach związanych z Danymi prosimy kontaktować się z Administratorem na wskazany adres jego siedziby lub adres email. <i>Spółka, email address: PL.RODO@bannerengineering.com, („Controller") is the controller of Your personal data („Data"). In matters related to Data, please contact the Controller at the address of its seat or email address.</i>
Cel i podstawa przetwarzania <i>Purpose and grounds for processing</i>	Dane będą przetwarzane przez Administratora: • w celach związanych z zawarciem Umowy i weryfikacją reprezentacji strony Umowy (w zakresie osób fizycznych reprezentujących stronę Umowy) - podstawą prawną przetwarzania jest art. 6 ust. 1 lit. f) RODO tj. prawnie uzasadniony interes Administratora polegający na prawie do weryfikacji tożsamości osoby fizycznej reprezentującej stronę Umowy, a w zakresie przetwarzania Danych w celach związanych z zawarciem Umowy z osobą fizyczną - podstawą prawną przetwarzania jest art. 6 ust. 1 lit. b) RODO - niezbędność do wykonania Umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem Umowy; • w celach związanych z realizacją Umowy (w zakresie pozostałych osób fizycznych realizujących Umowę, np. osób kontaktowych) - podstawą prawną przetwarzania jest art. 6 ust. 1 lit. f) RODO tj. uzasadniony interes Administratora polegający na należytej realizacji Umowy lub w zakresie zawarcia Umowy, której stroną jest osoba fizyczna – podstawą prawną przetwarzania jest art. 6 ust. 1 lit. b) RODO, tj. niezbędność do wykonania Umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą; • do celów związanych z obroną przed roszczeniami, ustaleniem roszczeń i dochodzeniem roszczeń - podstawą prawną przetwarzania jest art. 6 ust. 1 lit. f) RODO tj. uzasadniony interes Administratora polegający na prawie do obrony przed roszczeniami, ustalania roszczeń i dochodzenia roszczeń; • Administrator przetwarza Dane także, gdy jest to niezbędne do wypełnienia obowiązków przewidzianych przepisami prawa. Podstawą przetwarzania Danych jest wtedy art. 6 ust. 1 lit. c) RODO. <i>The Data will be processed by the Controller:</i> • <i>for purposes related to the conclusion of the Agreement and verification of the representation of the parties to the Agreement (with regard to natural persons representing the parties to the Agreement) - the legal basis for processing is Article 6(1)(f) of the GDPR, i.e. the legitimate interest of the Controller consisting in the right to verify the identity of a natural person representing a party to the Agreement, and with regard to the processing of Data for purposes related to the conclusion of the Agreement with a natural person - the legal basis for processing</i>

	• <i>is Article 6(1)(b) of the GDPR - the necessity to perform the Agreement to which the data subject is a party, or to take action at the request of the data subject prior to the conclusion of the Agreement;</i> • <i>for purposes related to the performance of the Agreement (with regard to other natural persons performing the Agreement, e.g. contact persons) - the legal basis for processing is Article 6(1)(f) of the GDPR, i.e. the legitimate interest of the Controller consisting in the proper performance of the Agreement or with regard to concluding the Agreement with a natural person - the legal basis for processing is Article 6(1)(b) of the GDPR - the necessity to perform the Agreement to which the data subject is a party;</i> • <i>for purposes related to defense against claims, determination of claims and pursuit of claims - the legal basis for processing is Article 6(1)(f) of the GDPR, i.e. the legitimate interest of the Controller consisting in the right to defend against claims, determine claims and pursue claims;</i> • <i>the Controller also processes Data when it is necessary to fulfil obligations provided for by law. The basis for the processing of Data is then Article 6(1)(c) of the GDPR.</i>
Źródło pochodzenia Danych <i>The source of Data</i>	W przypadku Danych zbieranych bezpośrednio od Pana/Pani - podanie Danych jest dobrowolne, ale niezbędne do celów związanych z prawidłowym zawarciem i wykonaniem Umowy. W przypadku Danych zbieranych od osób innych niż Pani/Pan - Dane te są zbierane od podmiotu, w którym jest Pani/Pan zatrudniona/y lub z którym współpracuje lub który reprezentuje lub z publicznie dostępnych rejestrów - Dane te obejmują dane identyfikacyjne, dane kontaktowe, dane o pełnionej funkcji. <i>In the case of Data collected directly from You - providing Data is voluntary, but necessary for the purposes of the proper conclusion and performance of the Agreement. In the case of Data collected from persons other than You - such Data is collected from the entity where You are employed or with which You cooperate or which You represent, or from publicly available registers - such Data includes identification data, contact details, and data on the function performed.</i>
Odbiorcy Danych <i>Recipients of Data</i>	Dane mogą być przekazywane podmiotom świadczącym usługi na rzecz Administratora, w tym dostawcom usług i rozwiązań IT, bankom, podmiotom świadczącym usługi ubezpieczenia, usługi prawne, usługi pocztowe i kurierskie, podmiotom świadczącym usługi księgowe i audytu, a także spółkom należącym do tej samej grupy kapitałowej co Administrator. <i>The Data may be transferred to entities providing services to the Controller, including IT service and solution providers, banks, entities providing insurance services, legal services, postal and courier services, entities providing accounting and auditing services, as well as companies belonging to the same capital group as the Controller.</i>
Okres przetwarzania Danych <i>Data processing period</i>	Dane będą przetwarzane w okresie obowiązywania Umowy i będą przechowywane do upływu okresu przedawnienia zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. W przypadku wymogu prawnego przechowywania Danych przez określony okres wynikający z przepisów, Dane będą przechowywane przez ten okres. <i>The Data will be processed for the period of validity of the Agreement and will be stored until the expiry of the statute of limitation period in accordance with applicable law. If there is a legal requirement to store the Data for a specific period of time under applicable law, the Data will be stored for that period.</i>
Przysługujące prawa związane z przetwarzaniem Danych <i>Rights associated with processing of Data</i>	Przysługują Panu/Pani następujące prawa związane z przetwarzaniem Danych przez Administratora: sprzeciw wobec przetwarzania Danych, żądanie dostępu do Danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia Danych. Możliwość skorzystania z tych praw może zależeć od podstawy, na jakiej przetwarzana jest dana kategoria Danych. Przysługuje Państwu również prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego (tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych). <i>You have the following rights in relation to the processing of your Data by the Controller: the right to object to the processing of your Data, the right to request access to your Data and to have it rectified, erased or restricted, and the right to data portability. The possibility of exercising these rights may depend on the basis on which a given category of Data is processed. You also have the right to lodge a complaint with a supervisory authority (i.e.</i>

	<i>the President of the Personal Data Protection Office).</i>
Profilowanie, zautomatyzowane podejmowanie decyzji <i>Profiling, automated decision making</i>	Pana/Pani Dane nie są przetwarzane w sposób związany ze zautomatyzowanym podejmowaniem decyzji, w tym profilowaniem. <i>Your Data will not be processed in manner related to automated decision making, including profiling.</i>
Przekazywanie Danych do państw trzecich <i>Transfers of Data to third parties</i>	Z uwagi na międzynarodowy charakter działalności Administratora, w niektórych przypadkach Dane mogą być przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy, w szczególności do Stanów Zjednoczonych Ameryki do spółek z grupy kapitałowej do której należy Administrator. Przekazanie Danych będzie następowało wyłącznie do państw, co do których Komisja Europejska wydała decyzję stwierdzającą odpowiedni stopień ochrony danych lub na podstawie odpowiednich zabezpieczeń, w szczególności standardowych klauzul umownych zatwierdzonych przez Komisję Europejską, których kopię można uzyskać kontaktując się z Administratorem. <i>Due to international nature of the Controller's activity, in certain cases, Data may be transferred outside the European Economic Area, in particular to the United States of America, in particular to companies from the capital group to which the Controller belongs. The transfer of Data will only take place to countries for which the European Commission has issued a decision establishing an adequate level of data protection or on the basis of appropriate safeguards, in particular standard contractual clauses approved by the European Commission, a copy of which can be obtained by contacting the Controller.</i>